

दिनं प्रति तव किं दीयते **VER.** 28, 17. 18. *fortgeben, verkaufen*: गृह्णीयात् — लोकभाण्डान्यानि । स्थित्वा मासं दद्याच्छेभार्या **VARĀH. BRH. S.** 41(40), 11. *geben so v. a. darbringen*: पिपाडम् **M.** 9, 136. क्व्यकव्यानि 3, 175. क्विस् 266. वारि (einem Verstorbenen, den Manen) 202. उदकम् **JĀĀN.** 3, 21. **R.** 3, 73, 41. सलिलम् 1, 42, 18. बलिम् 31, 7. अर्घम् **JĀĀN.** 1, 234. **VID.** 301. उपहारम् **MEGH.** 33. विद्याम्, ज्ञानम्, मतिम् *eine Wissenschaft, eine Kenntniss, einen Rath mittheilen, lehren, geben* **M.** 2, 114. **N.** 20, 21. 25, 14. **BHĀG. P.** 1, 3, 39. **M.** 4, 80. **R.** 5, 77, 14. संज्ञाम् *ein Zeichen geben* **MĀKĀH.** 104, 4, 14. आत्मानम् *sich opfern*: तेनात्मा दत्तः **KATHĀS.** 22, 227. mit dat. der Sache *sich einer Sache hingeben, ergeben*: खेदाय किमात्मा दीयते त्वया 3, 57. पन्थानम्, मार्गम् *Jmd den Weg geben so v. a. freien Durchgang gewähren, aus dem Wege gehen* **R.** 5, 94, 8. पन्थानं चादद्दुरोः **M.** 8, 275. **MEGH.** 46. युद्धम्, संग्रामम्, नियुद्धम् *Jmd eine Schlacht liefern, einen Kampf eingehen mit*: स निष्क्रम्य ददौ युद्धं तेभ्यः **MBh.** 13, 1959. देहि युद्धं नरपते ममाग्र्य 3, 7507. **LA.** 48, 8. **HARIV.** 3126. 3134. **R. GORR.** 1, 77, 5. 32. 4, 9, 51. 10, 9. 6, 82, 1. 108, 32. आज्ञाम्, अदेशम् *Jmd einen Auftrag, Befehl ertheilen* **R. GORR.** 1, 74, 25. **BRĀHMA-P.** 53, 20. 54, 13. **VER.** 29, 5. संदेशम् *Nachricht geben* **KATHĀS.** 17, 161. आशिषः *Segenswünsche anbringen* **ÇĀK.** 49, 13. **MĀRK. P.** 23, 6. प्रतिवचस्, प्रतिवचनम्, प्रत्युत्तरम् *eine Antwort geben* **N.** 22, 21. **ÇĀK.** 67, 6. **PAÑĀT.** 38, 1. **VID.** 179. शब्दम् *sich hören lassen, antworten* (von einer angerufenen Wache) **VER.** 29, 11. वाचम् *eine Rede richten an* (dat.) **ÇĀK.** 132. सत्यं वचः *wahre Rede sprechen* **JĀĀN.** 2, 200. समयम् *einen Vergleich vorschlagen* **VID.** 71. शापम् *einen Fluch thun, aussprechen*: एवं दत्त्वांशुनि शापम् **MBh.** 3, 1867. **R.** 1, 60, 6 (GORR. 62, 6). **PAÑĀT.** 43, 6. **KATHĀS.** 3, 87. 17, 146. **BRĀHMA-P.** 51, 90. गालीः **BHARTṚ.** 3, 99. परिर्म्भणम्, अलिङ्गनम् *so v. a. umarmen* **Gtr.** 3, 8. **VID.** 141. कम्पम् *einen Sprung thun* **HIT.** 63, 15. अनुयात्राम् *das Geleite geben* **VID.** 129. तलप्रहारम् *einen Schlag mit der flachen Hand, mit der Tatze versetzen* **PAÑĀT.** 213, 21. तालम् *mit den Händen klatschen, den Tact schlagen* **MBh.** 1, 5939. **BHARTṚ.** 2, 16. संक्रेतकम् *mit Jmd eine Zusammenkunft verabreden* **PAÑĀT.** 129, 1. 7. प्रयोगम् *eine Aufführung veranstalten* **MĀLAV.** 11, 17. वृत्तिम् *einzäunen* **KULL.** zu **M.** 8, 240. प्रहरकम् (?) *Wache stehen* **VER.** 29, 9. दर्शनम्, दृष्टिम् *sich sehen lassen, sich zeigen* (eine andere Bed. von दृष्टिं दा s. u. 2): मातर्मातः व्रासि देहि मे प्रियदर्शनम् **PRAB.** 43, 4. **ÇĀNGĀRAT.** 13. *geben so v. a. verursachen, bewirken*: शोकम् **MBh.** 13, 1685. **R.** 2, 83, 21. मन्हाद्वीदत्त-दिञ्चाह् **KATHĀS.** 18, 97. तद्दर्शनभयं दत्त्वा 4, 62. **BHARTṚ.** 8, 96. व्यसनम् **BHARTṚ.** 3, 3. विप्रियम् **BHĀG. P.** 1, 14, 11. *veranstalten*: धार्धदेहिकम् **MBh.** 14, 368. 369. आह्वम् 1850. **R.** 2, 108, 15 (GORR. 116, 24). *vollbringen*: व्रतकम् **HARIV.** 7932. 7937. 7955. 7956. Mit einem infin. *geben so v. a. lassen*: ददौ च तं निधिममृतस्य रन्तितुं किरीटिने **MBh.** 1, 1188. न दा mit einem inf. *nicht zugeben, nicht gestatten*: न दास्यामि समादातुं सोमं कस्मैचिदप्यहम् 1528. वाष्पस्तु न ददात्येनो द्रष्टुम् **ÇĀK.** 149. — 2) *legen, stellen, thun auf, in; setzen, anlegen, anbringen*: कुतपं चासने दद्यात् **M.** 3, 234. अधिकरणिकमस्तके हस्तं दत्त्वा **MĀKĀH.** 139, 18. न ते तौत्रे च दधि च ब्राह्मणा वेदपारगाः । मूर्ध्नि मूर्धाभिषिक्तस्य ददति स्म विधानतः ॥ **R.** 2, 26, 13. तेषां दत्त्वा तु हस्तेषु सपवित्रं तिलोदकम् **M.** 3, 223. तिलान् — सूर्यत-पे दत्त्वा **PAÑĀT.** 121, 14. दद्याच्छतुष्पथं सूर्यं — कृताकृतास्तपुडुलान् **JĀĀN.** 1,

285. तस्य ज्ञानु ददौ *er setzte ihm das Knie auf den Leib* **DRAUP.** 9, 5. **MBh.** 4, 1115. निगडानि *Fesseln anlegen* **MĀKĀH.** 109, 18. तच्छीघ्रमर्धच-न्त्रो ऽस्य गले ऽस्मिन्दीयताम् **KATHĀS.** 6, 59. गोप्या ददे (BURN.: गोप्या-ददे) त्वयि कृतागसि दाम **BHĀG. P.** 1, 8, 31. पावकम् *Feuer an Etwas le- gen*: दडुस्ते सर्वतस्तूर्णं पावकं तत्र (dagegen अग्निंदा mit dat. der Per- son: Jmd das Feuer geben so v. a. ihn verbrennen **M.** 3, 168. oder auch ganz einfach Jmd Feuer geben **JĀĀN.** 2, 276). *medic. auflegen*: कवलिकां दत्त्वा वस्त्रपट्टेन बध्नीयात् **SUGA.** 1, 16, 9. 66, 6. 68, 2. पट्टोपरि कुशान्दत्त्वा य-थावन्धनमाचरेत् 2, 28, 8. 17. कुशान्ममं दत्त्वा 29, 20. 3. पुनः पादेन दत्त्वाङ्क-ललोटे *ein Mal auf die Stirn brennen* **KATHĀS.** 13, 148. नाखपदं स्तनमण्ड-ले यदत्तं मया **KĀURAP.** 33. दत्त्वा कर्मसंज्ञितं विन्दुम् **SŪRJAS.** 10, 10. शारम् *eine Schachfigur ziehen* **DAÇAK.** in **BENF. Chr.** 183, 24. अर्गलम् *einen Rie- gel vorschieben*: तस्या (मञ्जुषायाः) दत्त्वा र्गलम् **KATHĀS.** 4, 60. 13, 170. **VID.** 218. **RĀGA-TAR.** 6, 96. पदम् *die Schritte irgendwohin richten*: दक्षैकम् — गृहं प्रति पदम् **AMAR.** 74. दृष्टिम्, दृशम्, अति, चतुर्दा *sein Auge richten auf, nach* (loc.): दृष्टिमघो ददाति **SĀH. D.** 40, 14. मायं देहि दृष्टिम् **DHŪR- TAS.** 83, 1. **ÇĀK.** 7, v. 1. कृष्णसारे ददच्छनुस्त्वयि च 6. अन्त्यत्र दत्तात्नी **SĀH. D.** 39, 6. कुत्याः पृष्ठे दृशं ददौ **KATHĀS.** 16, 40. कर्णम् *sein Ohr irgend- wohin richten, hinhorchen* 3, 59. **ÇĀK.** 8, 21. 44, 7. कर्णं ददात्यभिमुखं मयि भाषमाणे 30. मनस् *seinen Sinn, seine Gedanken auf Etwas richten*: स्व- धर्मं च ददुर्मनः **MBh.** 12, 2526. *hinzufügen, hinzuthun* **PAÑĀT.** II, 148. **SŪR- JAS.** 10, 5. *addiren* (?) **VARĀH. BRH.** 23 (24), 11. **LAGHŪ.** 13, 2. **Vgl. धा.** — 3) *med. empfangen*: एभिर्देहे वृक्ष्या पौस्यानि येभिरौतद्वृत्रकृत्याय वञ्जी **R.V.** 10, 53, 7. तत्राददिष्ट पौस्यम् **SV.** 1, 2, 1, 4, 7. — 4) *Stamm ददु med. bei sich führen, bewahren, tragen. halten*: कृष्णीपी ष्येनो ददमानो अंशुं परा- वतः (भरत्) **R.V.** 4, 26, 6. चतुरांश्चिद्दमानाद्विभीयादा निधतिः 1, 41, 9. विश्वे देवाः पुष्करे वाददत्त 7, 33, 11. ददुना अस्मा अमृतं विपद्यत 5, 2, 3. 33, 9. (तत्त्वचः) य इमं यज्ञं स्वधया ददत्ते **VS.** 8, 31. दिवमेषो ददत्ते यो विध- र्ता **AV.** 10, 8, 36. 35. या देवीरत्नान्भित्ति ऽददत्त 14, 1, 45. *bewahren vor* (abl.): इन्द्रः पातल्यै ददतां शरीतोः **R.V.** 3, 33, 17. — दत्त *beschützt, = र- दित* **TRIK.** 3, 3, 160. *geehrt, = अर्चित* **Med.** I, 23. Die *Bed. beschützt* hat man vielleicht in Personennamen wie देवदत्त zu finden geglaubt.

— *caus. दापयति P. 7, 3, 36. acc. अदीदपत् 7, 4, 1, Sch. 58, Sch. 1) Jmd* (acc.) *Etwas* (acc.) *zu geben, zu schenken, darzubringen bew. gen, — zwingen, — heissen; geben, — herausgeben, — zahlen lassen*: अदीदत्स- त्तं दापयति प्रज्ञानम् **VS.** 9, 24. तेषामशीतिं यानानि रत्नपूर्णानि दापय **R.** 2, 32, 19. 70, 4. **MBh.** 13, 4272. **HARIV.** 7873. 7899. **KATHĀS.** 4, 104. शतक्रतुम् । दापय त्वरितं तस्मै राशे तामुर्वशीम् 17, 10, 14. तस्मै मत्पित्रा दापितः — अटवीरुष्यम् 22, 149. भक्तास्तास्तान्प्रामानदापयत् **RĀGA-TAR.** 2, 455. वणिजो दापयेत्कर्णम् **M.** 7, 127. 137. **MBh.** 1, 3153. 2, 1174. 3, 15251. दद्यादानपि दापयेत् **M.** 8, 160. 48. जितं ससभिके स्थाने दापयेत् **JĀĀN.** 2, 201. निन्नेपस्यापकर्तारं तत्समं दापयेदमम् **M.** 8, 192. 51. 220. 365. **JĀĀN.** 2, 18. 26. *bezahlen lassen, einfordern von* (abl.): दापयेद्द निकास्यार्थमधमर्णादि- भावितम् **M.** 8, 47. *zurückzugeben heissen, zurückfordern*: परेषा तु दशा- हस्य (तद्द्रव्यं) न दद्यान्नापि दापयेत् 223. **JĀĀN.** 2, 269. **PAÑĀT.** 222, 14. **DAÇAK.** in **BENF. Chr.** 196, 13. **RĀGA-TAR.** 3, 151. *zu geben veranlassen so v. a. verschaffen*: अमयवचनं च दापितम् **PAÑĀT.** 26, 1. मन्त्रं दापितवित्ता- य किं ददासि **RĀGA-TAR.** 6, 50. *so v. a. erzwingen*: अन्ये ऽपि बलवत्तो मे